

華語		英語	客語
食			
1	你吃早餐了沒？	Have you eaten breakfast yet?	你食朝ㄟ？ ngi shid\zhau\mang ?
2	12點，可以吃午餐了！	12 o'clock, time for lunch!	十二點，好食晝咧！ shib\ngi+ diam\, ho\ shid zhiu\ le\ !
3	晚餐後一起去逛街好嗎？	Do you want to go shopping after dinner?	食飽夜共下來去逛街好無？ shid\bau\rha+ kiung+ ha+ loi hi\ ong gai\ ho\ mo?
4	到小吃店去吃點心！	Let's have some snack food in a small restaurant!	來去點心店食點心！ loi hi\ diam\ sim\diam\ shid\ diam\ sim\ !
5	你餓嗎？	Are you hungry?	你會肚枵無？ ngi voi+ du\ iau\ mo?
6	我不餓！	I'm not hungry!	佢毋會枵！ ngai m voi+ iau\ !
7	我肚子餓了！	I'm hungry!	佢肚屎枵咧！ ngai du\ shi\ iau\ le\ !
8	我吃饱了！	I'm full!	佢食飽咧！ ngai shid\bau\ le\ !
9	你要吃什麼？	What would you like to eat?	你愛食麼个？ ngi oi\ shid\ma\ gai\ ?
10	隨便！	Anything is fine!	儘採！ cin+ cai\ !
11	大家一起去聚餐。	Let's go out and dine together.	大家共下來去打鬥敘。 tai+ ga\kiung+ ha+ loi hi\ da\deu\si\ 。
12	今晚到我家來吃飯！	Come to my place tonight for dinner!	暗晡夜來佢屋下分佢請！ am\ bu\rha+ loi ngai vug ha\bun\ngai ciang\ !
13	好豐盛啊！	So much food!	還豐沛喔！ han pong\pai\o\ !

14	不要吃太多！	Don't eat too much!	莫食忒多！ mog \ shid \ ted \ do \ ！
15	這條魚很新鮮！	This fish is very fresh!	這尾魚仔當萇！ lia / mui ng er dong \ ci \ ！
16	我口渴，想喝茶。	I'm thirsty, can I have some tea?	佢嘴渴，想食茶。 ngai zhoi \ hod , siong / shid \ ca 。
衣			
17	這件裙子很漂亮。	This skirt is very beautiful.	這條裙當靚。 lia / tiau kiun dong \ ziang \ 。
18	這套衣服很合身。	This dress fits you very well.	這身衫褲當合身。 lia / shin \ sam \ fu \ dong \ gag shin \ 。
19	外面太陽很大，出門要記得戴帽子。	The sun outside is very strong, we need to wear hats.	外背日頭恁烈，出門記得戴帽仔。 ngo+ boi \ ngid teu an \ lad , chud mun gi \ ded dai \ mo+ er 。
20	下雨天要撐傘。	It's raining, let's open an umbrella.	落水天愛擎遮仔。 log \ shui / tien \ oi \ kia zha \ er 。
21	穿這麼少，會冷嗎？	You are not wearing much, don't you feel cold?	著恁少，會冷無？ zhong an / shau / , voi+ lang \ mo ?
22	今天很冷，要多穿一點衣服。	It's very cold today. Need to put on more clothes.	今晡日當冷，愛著加兜衫。 gim \ bu \ ngid dong \ lang \ , oi \ zhog ga \ deu \ sam \ 。
23	冬天穿毛衣很暖和。	Wearing a sweater in winter makes you feel warm.	冷天著膨紗衫當燒暖。 lang \ tien \ zhog pong \ sa \ sam \ dong \ shau \ non \ 。
24	夏天很熱，穿短袖就可以了。	It's hot in summer. Wearing short sleeves is enough.	熱天當熱，著短袖仔就做得咧！ ngied \ tien \ dong \ ngied \ , zhong don / ciu+ er ciu+ zo \ ded le \ ！
25	有客人在，不可以打赤膊。	There are customers. Put on a shirt.	有人客來，毋好打赤膊。 rhiu \ ngin hag loi , m ho / da / chag bog 。
26	進入室內，請脫鞋。	Please take off your shoes before going inside.	落來屋肚，請脫鞋。 log \ loi vug du / , ciang / tod hai 。
27	你今天穿得好漂亮，要去喝喜酒是嗎？	You are dressed beautifully today. Are you going to a wedding banquet?	你今晡日著到恁派頭， 愛去食酒係無？ ngi gim \ bu \ ngid zhog do \ an / pai \ teu , oi \ hi \ shid \ ziu \ he \ mo ?

28	妹妹背書包去上學。	The little girl carries a school bag to school.	老妹揸書包去學校。 lo / moi \ ba shu \ bau \ hi \ hog \ gau / 。
住			
29	該起床了！	Time to get up!	好䟽咧！ ho / hong \ le \ ！
30	快去洗臉、刷牙！	Wash your face and brush your teeth!	遽去洗面、洗牙齒！ giag hi \ se / mien \ 、 se / nga chi / ！
31	我要睡午覺。	I want to go to bed.	佢愛睡當晝。 ngai oi \ shoi + dong \ zhiu \ 。
32	很晚了，可以上床睡覺了！	It's late, let's go to bed!	恁夜咧！好去睡目咧！ an / rha + le \ ! ho / hi \ shoi + mug le \ ！
33	把燈關掉！	Turn off the lights!	電火關忒佢！ tient + fo / guan \ ted gi !
34	麻煩你開燈好嗎？	Could you please turn on the lights?	麻煩你開電火好無？ ma fan ngi koi \ tient + fo / ho / mo ?
35	飯前要洗手。	Wash your hands before the meal.	食飯前愛先洗手。 shid \ pon + cien oi \ sen \ se / shiu / 。
36	飯後要漱口。	Gargle after finishing the meal.	食飯後愛盪嘴。 shid \ pon + heu + oi \ tong \ zhoi \ 。
37	我尿急，想要小便。	I need to go to the toilet.	佢尿出，想愛屙尿。 ngai ngiau + chud , siong / oi \ o \ ngiau + 。
38	妹妹在浴室洗澡。	The little girl is in the shower.	老妹在洗身間洗身。 lo / moi \ coi \ + se / shin \ gien \ se / shin \ 。
39	祖父在房間裡休息。	Grandpa is taking a nap in the room.	阿公在間肚歇睏。 a + gung \ coi \ + gien \ du / hied kun \ 。
40	弟弟在客廳看電視。	The young boy is watching TV in the living room.	老弟在廳下看電視。 lo / tai \ coi \ + tang \ ha \ kon \ tient + shi + 。
41	媽媽在廚房煮飯。	The mother is cooking in the kitchen.	阿姆在灶下煮飯。 a + me \ coi \ + zo \ ha \ zhu / pon + 。
42	我每天早上掃地。	I sweep the floor every morning.	佢逐朝晨掃地泥。 ngai dag zhau \ shin so \ ti + nai 。
43	你住哪裡？	Where are you?	你戴哪位？ ngi dai \ nai + vui + ?

44	有人在家嗎？	Anybody home?	有人在屋下無？ rhiu\ngin coi\vug ha\mo?
45	爸爸不在家。	Father is not home.	阿爸無在屋下。 a+ ba\ mo coi\vug ha\。
46	媽媽還沒回家。	Mother is not back yet.	阿姆還冇轉。 a+ me\ han mang zhon\。
47	再見！	See you!	正來寮！ zhang\ loi liau+!
48	慢走！有空來玩！	Take care! Come again!	順行！有閒正來寮！ shun+ hang! rhiu\han zhang\ loi liau+!
49	今天放假，不必上學。	You don't need to go to school today.	今晡日放寮，毋使去學校。 gim\bu\ngid bong\ liau+ , m sii\hi\ hog\ gau\。
行			
50	我回來了！	I am back!	佢轉來咧！ ngai zhon\ loi le\ !
51	你要去哪裡？	Where are you going?	你愛去哪位？ ngi oi\ hi\ nai+ vui+?
52	請稍等！我馬上過來！	Wait a moment! I will be back soon!	請等一下！佢黏時過來！ ciang\den\rhid ha+! ngai ngiam shi go\ loi!
53	你遲到了！	You are late!	你慢到咧！ ngi man+ do\ le\ !
54	快點！快來不及了！	Hurry! We are late!	遽兜！會赴毋着咧！ giag deu\ ! voi+ fu\m do\ le\ !
55	開車要小心！	Drive carefully!	駛車仔愛細義！ sii\ca\er oi\ se\ngi+!
56	叫計程車不必煩惱停車問題。	If you take a taxi, you don't need to worry about parking	喊計程車毋使愁停車問題。 hem\gie\ chang cha\m sii\seu tin cha\mun\ ti。
57	我每天騎腳踏車上班。	I ride my bike to work every day.	佢逐日騎自行車上班。 ngai dag ngid ki cii+ hang cha\ shong\ ban\。
58	騎機車要戴安全帽。	When riding a motor scooter you need to wear a helmet.	騎機車愛戴安全帽仔。 ki o do bai\oi\dai\ on\cion mo+ er。
59	老人搭公車免費。	The elderly don't need to pay the bus fare.	老人家坐巴士毋使錢。 lo\ngin ga\co\ba sii\m sii\cien。

60	搭捷運不可以吃東西。	Eating is not allowed on the MRT.	坐捷運做毋得食東西。 co \ ciab \ rhun+ zo \ m ded shid \ dung \ si \ 。
61	搭火車要先買票。	You need to buy a ticket before taking the train.	坐火車愛先買單。 co \ fo \ cha \ oi \ sen \ mai \ piau \ 。
62	請問高鐵車站怎麼走？	How do I get to the High Speed Rail station?	請問高鐵車頭仰般行？ ciang \ mun \ go \ tied cha \ teu ngiong \ ban \ hang ?
63	搭飛機比較快。	It's faster to take an airplane.	坐飛行機較遽。 co \ fui \ hang gi \ ha \ giag 。
64	休息一下！	Let's take a break.	歇睏一下！ hied \ kun \ rhid ha+ !
其他			
65	好久不見！	Long time no see!	恁久無看着！ an \ giu \ mo kon \ do \ !
66	早安！	Good morning!	恁早！ an \ zo \ !
67	吃飽飯了嗎？（問候語）	How's it going?	食飽否？ shid bau \ mang ?
68	最近好嗎？	How have you been?	恁久好無？ an \ giu \ ho \ mo ?
69	謝謝你！	Thank you!	承蒙你！ shin mung ngi !
70	不客氣！	You are welcome!	毋使細義！ m sii \ se \ ngi+ !
71	對不起！	I am sorry!	失禮！ shid li \ !
72	不好意思！	Sorry!	敗勢！ pai+ she \ !
73	沒關係！	That's OK!	毋怕！無關係！ m pa \ ! mo guan \ he \ !
74	拜託你！	Please!	拜託你！ bai \ tog ngi !
75	請問貴姓？	What's your name?	請問上姓？ ciang \ mun \ shong+ siang \ ?

76	我姓黃，名叫大民。	My surname is Huang, my given name is Da-min.	佢姓黃，安到大民。 ngai siang∨ vong, on\do∨ tai+ min。
77	有沒有？	Have you?	有無？ rhiu\ mo?
78	我不知道。	I don't know.	佢毋知。 ngai m di\。
79	是不是？	Yes or no?	係毋係？ he∨ m he∨ ?
80	是嗎？	Is it true?	係無？ he∨ mo?
81	可以嗎？	Is it OK?	做得無？ zo∨ ded mo?
82	不可以！	This is not OK!	做毋得！ zo∨ m ded!
83	你會不會？	Can you do that?	你曉得無？ ngi hiau∨ ded mo?
84	沒問題！	No problem!	無問題！ mo mun∨ ti!
85	你認識他嗎？	Do you know him?	你識佢無？ ngi shid gi mo?
86	我不認識他。	I don't know him.	佢毋識佢。 ngai m shid gi。
87	新年快樂！	Happy New Year!	新年快樂！ sin\ngien kuai∨ log\!
88	恭喜發財！	Good luck and prosperity!	恭喜發財！ giung\hi∨ fad coi!
89	生日快樂！	Happy Birthday!	生日快樂！ sang\ngid kuai∨ log\!
90	身體健康！萬事如意！	Wishing you good health and luck!	身體康健！萬事如意！ shin\ ti∨ kong\kient+! van+ sii+ rhi rhi∨!
91	好可愛喔！	So cute!	還得人惜喔！ han ded ngin siag o∨!
92	好討厭喔！	So annoying!	還得人惱喔！ han ded ngin nau\o∨!

93	你好棒啊！	You are great!	你還慶喔！ ngi han kiang v o / !
94	哪裡！哪裡！	Don't mention it!	哪有！無影啦！ nai+ iu \ ! mo rhiang / la v !
95	我愛你！	I love you!	佢愛你！ ngai oi v ngi !
96	他生氣了！	He is angry!	佢發關咧！ gi bod ad le \ !
97	我好累！	I am tired!	佢當恹！ ngai dong \ tiam / !
98	我好高興！	I am so happy!	佢當暢！ ngai dong \ tiong v !
99	她丈夫很英俊！	Her husband is very handsome!	厥老公當緣投！ gia lo / gung \ dong \ rhan dau !
100	你太太很漂亮！	Your wife is very pretty!	若舖娘當靚！ ngia bu \ ngiong dong \ ziang \ !